

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
SESSION DE 1938-1939.	N° 27	ZITTINGSJAAR 1938-1939.	
N° 4-III : BUDGET. N° 23 : RAPPORT. N° 11 : AMENDEMENTS.	SÉANCE du 23 Novembre 1938	VERGADERING van 23 November 1938	BEGROOTING : N° 4-III. VERSLAG : N° 23. AMENDEMENTEN : N° 11.

BUDGET DES PENSIONS POUR L'EXERCICE 1939.

AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT.

Bruxelles, le 23 novembre 1938.

*A Monsieur le Président
de la Chambre des Représentants,
Bruxelles.*

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

J'ai l'honneur de vous transmettre une note relative à un amendement que je propose d'apporter au projet de Budget des Pensions pour l'exercice 1939.

Il se traduit par une diminution de 2,000,000 de francs.

En suite de ces amendements, le dit projet de Budget s'élèvera à la somme de 2,663,205,415 francs.

Agrééz, je vous prie, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

*Le Ministre des Finances,
MAX-LÉO GÉRARD.*

AMENDEMENT.

MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE.

Art. 13. — *Allocation annuelle au Fonds de Dotation, etc.*

1. Dotation annuelle variable fr. 221,200,000

Diminution de 2,000,000 de francs.

Il résulte des dernières statistiques établies par le Service des Pensions de Vieillesse, que le crédit primitif de 223,200,000 francs peut être ramené à 221.200,000 francs.

BEGROOTING VAN PENSIOENEN VOOR HET DIENSTJAAR 1939.

AMENDEMENT VOORGESTELD DOOR DE REGEERING.

Brussel, 23 November 1938.

*Aan den Heer Voorzitter
van de Kamer der Volksvertegenwoordigers,
Brussel.*

MIJNHEER DE VOORZITTER,

Ik heb de eer U een nota over te maken, aangaande gaande een amendement dat ik voorstel toe te brengen aan het Begrootingsontwerp van Pensioenen, voor het dienstjaar 1939.

Het geeft aanleiding tot een vermindering van 2,000,000 frank.

Ingevolge die amendementen, zal het Begrootingsontwerp de som van 2,663,205,415 frank beloopten.

Gelieve, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging mijner hoogachting te aanvaarden.

*De Minister van Financiën.
MAX-LÉO GÉRARD.*

AMENDEMENT.

MINISTERIE VAN ARBEID EN SOCIALE VOORZORG.

Art. 13. — *Jaarlijksche uitkeering aan het Dotatiefonds, enz.*

1. Veranderlijke jaarlijksche dotatie . . fr. 221,200,000

Vermindering van 2,000,000 frank.

Uit de jongste statistieken opgemaakt door den Dienst voor Ouderdomspensioenen, volgt dat het aanvankelijk krediet van 223,200,000 frank op 221 miljoen 200,000 frank mag worden gebracht.